

150063-2026 - Gara

Germania – Servizi di revisione dei conti – Jahresabschlussprüfung der EDG Holding GmbH inkl. der Tochtergesellschaften sowie bestimmter Beteiligungsgesellschaften und eines Sondervermögens

OJ S 44/2026 04/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: EDG HOLDING GmbH

E-mail: vergabe@edg.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Jahresabschlussprüfung der EDG Holding GmbH inkl. der Tochtergesellschaften sowie bestimmter Beteiligungsgesellschaften und eines Sondervermögens

Descrizione: Gegenstand der Ausschreibung ist die Durchführung der gesetzlichen Jahresabschlussprüfungen der EDG Holding GmbH sowie ihrer Tochtergesellschaften für das Geschäftsjahr 2026 einschließlich: - Prüfung der Einzelabschlüsse EDG Holding GmbH, EDG-Entsorgung Dortmund GmbH, DOGA Dortmunder Gesellschaft für Abfall mbH, DOLOG Dortmunder Logistik- und Objektbaugesellschaft mbH, WELGE Entsorgung GmbH, DOWERT Dortmunder Wertstoff GmbH, DSV (Deponiesondervermögen), MVA E, MHB Hamm Betriebsführungsgesellschaft mbH, WBE Westfälisch-Bergische Entsorgungsgesellschaft mbH, DOMIG Dortmunder Mineralstoffverwertungs GmbH und DOREG Dortmunder Recycling GmbH nach dem Handelsgesetzbuch (HGB, siehe Anlage 1) - Prüfung des Konzernabschlusses gemäß HGB - Prüfung der jeweiligen Lageberichte und des Konzernlageberichts, - Erteilung der gesetzlich vorgeschriebenen Bestätigungsvermerke, - Berichtserstattung gegenüber Geschäftsführung, ggf. Aufsichts-/Beirat, - Erweiterte Prüfung nach § 53 HGrG zur Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung - Prüfung Nachhaltigkeitsberichte nach Corporate Sustainability Reporting Directive (CSRD)

Identificativo della procedura: 5ed1b366-d566-4d48-b419-a5a3ecb8269c

Identificativo interno: 219139

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79212500 Servizi di revisione dei conti

Classificazione aggiuntiva (cpv): 79200000 Servizi di contabilità, revisione dei conti e servizi fiscali

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Sunderweg 98

Località: Dortmund

Codice postale: 44147

Suddivisione del paese (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYDYDU6B# Die Kommunikation (insb. bei Rückfragen) wird ausschließlich über das Vergabeportal Metropole Ruhr geführt. Nur im Vergabeportal registrierte und für das Verfahren freigeschaltete Unternehmen werden über neue Bewerber- bzw. Bieterinformationen unaufgefordert informiert. Eine entsprechende Registrierung und Freischaltung bereits unmittelbar beim Herunterladen der dort abrufbaren Unterlagen wird deshalb dringend empfohlen. Alle nicht registrierten bzw. nicht für das Verfahren freigeschalteten Interessenten sind aufgefordert, regelmäßig das genannte Vergabeportal aufzusuchen, um dort eventuelle Bewerber- bzw. Bieterinformationen abzurufen. Eine Beantwortung von Rückfragen erfolgt wegen der vorgeschriebenen Transparenz des Verfahrens in der Form, dass für alle Bewerber bzw. Bieter ein Informationsschreiben unter anonymisierter Wiedergabe der Fragestellung zur Verfügung gestellt wird. Bitte beachten Sie dies, soweit Fragestellungen Rückschlüsse auf den Inhalt Ihres Angebotes zulassen könnten. Wir bitten Sie, Rückfragen bis zum 26.03.2026 zu stellen, um eine ordnungsgemäße Antwort gewährleisten zu können. Die Rückfragen werden ausschließlich über das Portal Vergabemarktplatz Metropole Ruhr für alle Interessenten beantwortet. Alle Interessenten werden aufgefordert, regelmäßig die im Abschnitt 1.3 dieser Bekanntmachung angegebenen Internetseite für das Herunterladen der Vergabeunterlagen aufzusuchen, um dort eventuelle Bieterinformationsschreiben abzurufen. Bekanntmachungs-ID: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDYDU6B>

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frude:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o
acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Jahresabschlussprüfung der EDG Holding GmbH inkl. der Tochtergesellschaften sowie bestimmter Beteiligungsgesellschaften und eines Sondervermögens

Descrizione: Der Prüfungsauftrag umfasst darüber hinaus Kommunikation und Koordination der Prüfungsgesellschaft mit den Tochtergesellschaften im Rahmen der Konzernprüfung sowie die Einbeziehung von Tochtergesellschaften, bei denen ggf. eigene Prüfungen durchzuführen oder andere Prüfer einzubeziehen sind. Das Mandat soll für die Prüfung des Geschäftsjahres 2026 vergeben werden. Optional kann die Beauftragung um bis zu 4 weitere Geschäftsjahre verlängert werden.

Identificativo interno: 219139

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79212500 Servizi di revisione dei conti

Classificazione aggiuntiva (cpv): 79200000 Servizi di contabilità, revisione dei conti e servizi fiscali

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Sunderweg 98

Località: Dortmund

Codice postale: 44147

Suddivisione del paese (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 1 Anno

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 4

Altre informazioni sul rinnovo: Das Mandat soll für die Prüfung des Geschäftsjahres 2026 vergeben werden. Optional kann die Beauftragung um jeweils ein weiteres Jahr maximal jedoch um bis zu vier weitere Geschäftsjahre verlängert werden.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nella domanda di partecipazione

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der Bestellung als Wirtschaftsprüfer /Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Ponderazione (punti, esatta): 60,00

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzliste mit mind. 2 vergleichbaren Prüfungen in den letzten 3 Jahren sowie Referenzprojekte mit Konzernstrukturen (Konzernumsatz der mehrheitlich in kommunaler Hand befindlichen, zu prüfenden Konzerne: 100 Mio. EUR)

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Ponderazione (punti, esatta): 40,00

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Darstellung des vorgesehenen Prüfungsteams mit Berufsjahren, Qualifikation

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualitätskriterien

Descrizione: Das erste Zuschlagskriterium ist die Qualität und besteht aus folgenden

Unterpunkten: - Qualität und Plausibilität des Prüfungskonzepts - Erfahrung des Teams /

Referenzen - Prüfungsansatz bei Konzernstruktur - Digitalisierung / Effizienzansätze

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 56

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Angebotspreis

Descrizione: Das zweite Zuschlagskriterium ist der Angebotspreis.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 44

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 26/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDYDU6B/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDYDU6B>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 09/04/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDYDU6B>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 02/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Die Vergabestelle kann fehlende Unterlagen nach ihrem Ermessen nachfordern.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Informazioni sui termini per il riesame: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der zuständigen Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem

Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : EDG HOLDING GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: EDG Entsorgung Dortmund GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: EDG HOLDING GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: EDG HOLDING GmbH
Numero di registrazione: DE124644032
Indirizzo postale: Sunderweg 98
Località: Dortmund
Codice postale: 44147
Suddivisione del paese (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)
Paese: Germania
E-mail: vergabe@edg.de
Telefono: 023191110
Indirizzo internet: <http://www.edg.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: EDG Entsorgung Dortmund GmbH
Numero di registrazione: HRB19417
Indirizzo postale: Sunderweg 98
Località: Dortmund
Codice postale: 44147
Suddivisione del paese (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)
Paese: Germania
Referente: Abteilung Recht/Liegenschaften/Versicherungen
E-mail: vergabe@edg.de
Telefono: +4923191110
Indirizzo internet: <http://www.edg.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer Westfalen
Numero di registrazione: DE164242157
Indirizzo postale: Albrecht-Thaer-Str. 9
Località: Münster
Codice postale: 48147
Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Paese: Germania

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 4255a723-dcd0-4c36-814a-264cd3e255a6 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 02/03/2026 16:10:23 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 150063-2026

Numero dell'edizione della GU S: 44/2026

Data di pubblicazione: 04/03/2026